

Our Lady of Perpetual Help Parish

Reverend Charles A. Mosley, Pastor



September 26, 2021
Twenty-sixth Sunday
in Ordinary Time

Septiembre 26, 2021
vigésimo sexto Domingo
del Tiempo Ordinario

Pastoral Center General Office Hours
Monday thru Friday 9am –Noon/1-4pm
Closed for lunch.

Call 844-3438 for general assistance.

Mari Smelko/ Receptionist/General Information

Father Mosley/ Pastor/Baptisms / Weddings

Alfredo Flores “Pepe”/Adult&Family Faith

Formation, R.C.I.A. & Youth Ministry

Dorothy Callahan/Administration

Mary Jameyfield director of Music/ 312-420-2878

Hall Rental/ Roger, Krissi/ 219-484-5789

Visit our website: olphparish.live

Weekday Masses

7am Monday through Friday

4pm Saturday Vigil Mass Sunday Masses

8am, 10am and Noon (bilingual)

7140 Arizona Ave. Hammond, IN. 46323

Saturday 4pm Vigil Mass
Sunday 8am, 10am & Noon/bilingual

Twenty –sixth Sunday in Ordinary Time

9-26 8 am Catherine “Kate” Arko

by Nancy & Tom Machnikowski

10:00 am Justiniano Rosales, Eduardo Torres and

Lorna St. Ana by Ernesto Torres Family

Noon For Our Parishioners

MONDAY 9-27 7am Therese Gyure by friend, Virginia

TUESDAY 9-28 7am Bernadine Kulesa by Mary Landry

WEDNESDAY 9-29 7am Poor Souls in Purgatory by T.J.

THURSDAY 9-30 7am William Duckett by wife, Marlene

FRIDAY 10-1 7am Health and Birthday Blessings on
daughter, Carl by Mom

SATURDAY 10-2 4pm Emery and Elizabeth Bardoczi
by family

Twenty –seventh Sunday in Ordinary Time

10-3 8 am Mary Kerekes by Barb Hargrove

10:00 am Rosary/Installation of Officers

Noon For Our Parishioners

Confessions: Saturdays at 3pm or by appointment

Call Fr. Mosley at 219-844-3438 to schedule. . .
Baptisms: to confirm date/register for class. (If needed.)

No Baptisms during Advent or Lent.

Weddings: Arrangements with the pastor should be
made at least **nine** months before event.

Our Lady Of Perpetual Help

September 19, 2021 / 100 envelopes used

Regular Collections: \$3,414.00

Loose Collection: \$421.00

Second Collection: (utilities) \$126.00

Hall: 0

Total Income: \$3,961.00

Rosary Society Gift to OLPH: \$1,000.00

Pray For the Sick

Pat Barrick, Irene Bozek, Kay Kwiatkowski,
Sharon Laramie, Elena Rivera and Mary Ann Wagner

CONVIERTASE EN UN SOCIO CON DIOS
BECOME A BUSINESS WITH GOD

THOUGHTS FROM THE PASTOR...We read in from the Book of Numbers "But Moses answered him, "Are you jealous for my sake? Would that all the people of the LORD were prophets! Would that the LORD might bestow his spirit on them all!" This was the response that Moses gave to Joshua when he complained that there were people who were prophesying in the camp. This is what we are all called to be a witness for the Lord. All too often we look for someone else to be the leader to be the spoke person and we remain silent. All it takes for sin to prevail is for good people to keep silent. You and I are called to be children of the Light therefore we must be willing to be witness to that Light. What is that Light? The question should be who is that Light? The answer is the Light is our Lord and Savior Jesus Christ. We who know Jesus must give witness by our lives and our words to the salvation that He has given to us. It is not enough for us to say we believe and then do nothing no you are a child of the Light and as a child of the Light you have come to know the love that God has for us and the mercy of our Lord Jesus. So therefore, you must give witness from the lowest valley to the highest mountain. **Cry out boldly Jesus Christ is LORD!!**

A Sunday Thought "My Soul Magnifies the Lord"

Luke 1:46--

The Sacrament of Confirmation will be October 23, 2021 at ten O'clock am. Please keep our confirmandi in your prayers. **They are: Brandon Andree, Evelyn Bogarin, Christian Jimenez, Valerie Jimenez, Valeria Leal, Joel Lugo, Jr., Carlos Madrigal, Reis Maldonado, Deniese Miranda, Emma Padilla, Enrique Romo, Janeth Sida and Merlina Zavala.**

The Mass is now fully open. So, I would encourage all who are able to come to Mass to please come and join us. Yes, you can look at Mass on TV or on the computer but you would not be receiving Jesus. The reception of our Lord in the Eucharist is at the very core of who we are as Catholics. I could not image not being able to receive the Lord so PLEASE if you can come to Mass The church is sanitized and we take all precautions to keep you safe. So Come Join us the Mass is fully open.

Reconciliation (confession) is at three o'clock in the afternoon on Saturday before the four o'clock Mass the Bishops has lifted the face mask mandate for those who are fully vaccinated when in inside the Church. Following the CDC recommendation, the bishops have asked that those who are not fully vaccinated to continue wearing facial mask. So, let's come back to Mass we miss you. We will continue to live stream the Mass as we have been doing.

Here is the schedule of the week's' Masses: **'SUNDAY MASS IS AT EIGHT AND TEN IN THE MORNING AND TWELVE NOON THIS MASS IS BILINGUAL. MONDAY THROUGH FRIDAY MASS IS AT SEVEN IN THE MORNING. ON SATURDAY MASS IS AT 4:00 IN THE AFTERNOON.** This will allow time for the proper disinfection of the building. Please know you are in my prayers and thoughts. We will get through this pandemic with the help of the Lord. If you are not at Mass, I would ask that you please consider sending your contribution to the parish this would greatly help us thank you. Our office procedures have change as well to keep everyone safe the door is locked, please come to the west window of the office this is of course to keep social distance.

I am your humble servant,

Fr. Charles A. Mosley

PENSAMIENTOS DEL PASTOR... Leemos en el Libro de números: "Pero Moisés le respondió: "¿Estás celoso por mi causa? ¿Quisiera que todo el pueblo del Señor fuera profeta! ¿Que el Señor pudiera otorgar su espíritu a todos ellos!" Esta fue la respuesta que Moisés le dio a Josué cuando se quejó de que había personas que estaban profetizando en el campamento. Esto es lo que todos estamos llamados a ser testigos del Señor. Con demasiada frecuencia buscamos que alguien más sea el líder, que sea la persona que habla y permanecemos en silencio. Todo lo que se necesita para que el pecado prevalezca es que las buenas personas guarden silencio. Ustedes y yo estamos llamados a ser hijos de la Luz, por lo tanto, debemos estar dispuestos a ser testigos de esa Luz. ¿Qué es esa Luz? La pregunta debería ser ¿quién es esa Luz? La respuesta es que la Luz es nuestro Señor y Salvador Jesucristo. Nosotros, que conocemos a Jesús, debemos dar testimonio con nuestras vidas y nuestras palabras de la salvación que Él nos ha dado. No es suficiente para nosotros decir que creemos y luego no hacer nada, eres un hijo de la Luz y como hijo de la Luz has llegado a conocer el amor que Dios tiene por nosotros y la misericordia de nuestro Señor Jesús. Por lo tanto, debes dar testimonio desde el valle más bajo hasta la montaña más alta. **¡Clama audazmente Jesucristo es SEÑOR!!**

Un pensamiento dominical "Mi alma magnifica al Señor" - Lucas 1:46

El Sacramento de la Confirmación será el 23 de octubre de 2021 a las diez de la mañana. Por favor, mantengan nuestro confirmandi en sus oraciones. **Brandon Andree, Evelyn Bogarin, Christian Jimenez, Valerie Jimenez, Valeria Leal, Joel Lugo, Jr., Carlos Madrigal, Reis Maldonado, Deniese Miranda, Emma Padilla, Enrique Romo, Janeth Sida and Merlina Zavala.**

Son los siguientes: La misa está ahora totalmente abierta. Por lo tanto, animaría a todos los que puedan venir a Misa a que por favor vengan y se unan a nosotros. Sí, puedes ver la Misa en la televisión o en la computadora, pero no estarías recibiendo a Jesús. La recepción de nuestro Señor en la Eucaristía está en el centro mismo de lo que somos como católicos. No podría imaginar no poder recibir al Señor, así que POR FAVOR si puedes venir a misa La iglesia está desinfectada y tomamos todas las precauciones para mantenerte a salvo. Así que ven únete a nosotros, la Misa está completamente abierta. La reconciliación (confesión) es a las tres de la tarde del sábado antes de la misa de las cuatro en punto, los obispos han levantado el mandato de la máscara facial para aquellos que están completamente vacunados cuando están dentro de la Iglesia. Siguiendo la recomendación de los CDC, los obispos han pedido que aquellos que no están completamente vacunados continúen usando máscara facial. Entonces, volvamos a la Misa te extrañamos. Continuaremos transmitiendo en vivo la Misa como lo hemos estado haciendo. Aquí está el horario de las misas de la semana: "La misa dominical es a las ocho y diez de la mañana y a las doce del **MEDIODIA ESTA MISA ES BILINGÜE. LA MISA DE LUNES A VIERNES ES A LAS SIETE DE LA MAÑANA. LA MISA DEL SÁBADO ES A LAS 4:00 DE LA TARDE.** Esto dará tiempo para la desinfección adecuada del edificio. Por favor, sepan que están en mis oraciones y pensamientos. Superaremos esta pandemia con la ayuda del Señor. Si no estás en misa, te pido que por favor consideres enviar tu contribución a la parroquia, esto nos ayudaría mucho a agradecer. Nuestros procedimientos de oficina también han cambiado para mantener a todos seguros, la puerta está cerrada, por favor venga a la ventana oeste de la oficina, esto es, por supuesto, para mantener la distancia social.

Soy su humilde servidor, P. Charles A. Mosley

Tithing . . . Now this is what the LORD Almighty says: Give careful thought to your ways. You have planted much, but have harvested little. You eat, but never have enough. You drink, but never have your fill. You put on clothes, but are not warm. You earn wages, only to put them in a purse with holes in it. -Haggai 1:5-6

Scriptures Readings of the Week

Sunday... TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The Book of the Book of Numbers 11:25-29
Responsorial PSALM Psalm 19:8, 10, 12-13, 14
The Letter of Saint James 5 1-6
The Holy Gospel according to Mark 9:3 8-43, 45,47-48

Monday .. TWENTY-SIXTH Week in Ordinary Time **Saint Vincent de Paul, priest**

The first Letter of Saint Paul to the Corinthians 1:26-31 RE-
SPONSORIAL PSALM Psalm 112 lbc-2, 3-4, 54, 7-8, 9
The Holy Gospel according to Matthew 9:35-38

Tuesday.... TWENTY-SIXTH Week in Ordinary Time **Saint Wenceslaus and Saint Lawrence Ruiz**

The first Letter of Saint Peter 3:14-17 RESPONSORIAL
PSALM Psalm 126 lbc-2ab, 2cd-3, 4-5,6
The Holy Gospel according to Matthew 10:34-39

Wednesday...TWENTY-SIXTH Week in Ordinary Time **Archangels Michael Gabriel, Raphael**

The Book of Revelation 12:7-12ab RESPONSORIAL
PSALM: Psalm 138:1-2ab, 2de-3, 4-5
The Holy Gospel according to John 1:47-51

Thursday ... TWENTY-SIXTH Week in Ordinary Time **Saint Jerome, priest and doctor of the Church**

The second Letter of Saint Paul to Timothy 3:14-17
RESPONSORIAL PSALM: Psalm 119:9, 10, 11, 12, 13,14
The Holy Gospel according to Matthew 13:47-52

Friday TWENTY-SIXTH Week in Ordinary Time **Saint Thérèse of the Child Jesus, virgin and doctor of the Church**

The Book of the Prophet Isaiah 66:10-14c
Responsorial Psalm: Psalm 13 1: 1 bcde, 2, 3
The Holy Gospel according to Matthew 18:14

Saturday .TWENTY-SIXTH Week in Ordinary Time **The Guardian Angels**

The Book of Exodus 23:20-23
RESPONSORIAL PSALM: Psalm 91:1-2, 3-4ab, 4c-6, 10-11
The Holy Gospel according to Matthew 18:1-5, 10

Lecturas de las Escrituras de la Semana

Domingo..VIGÉSIMO SEXTO DOMINGO del Tiempo Ordinario

El Libro del Libro de Números 11:25-29
Salmo responsorial: Salmo 19:8, 10, 12-13, 14
La Carta de Santiago 5 1-6
El Santo Evangelio según Marcos 9:3 8-43, 45,47-48

Lunes..VIGÉSIMA SEXTA Semana del Tiempo Ordinario **San Vicente Paúl, sacerdote**

La primera Carta de San Pablo a los Corintios 1:26-31
SALMO RESPONSORIAL Salmo 112 lbc-2, 3-4, 54, 7-8, 9
El Santo Evangelio según Mateo 9:35-38

Martes.... VIGÉSIMO SEXTA Semana Ordinaria **San Wenceslao y San Lorenzo Ruiz**

La primera Carta de San Pedro 3:14-17
SALMO RESPONSORIAL Salmo 126 lbc-2ab, 2cd-3, 4-5,6
El Santo Evangelio según Mateo 10:34-39

Miércoles..VIGÉSIMO SEXTA Semana en el Tiempo Ordinario **Arcángeles Miguel Gabriel, Rafael**

El Libro de Apocalipsis 12:7-12ab
SALMO RESPONSORIAL: Salmo 138:1-2ab, 2de-3, 4-5
El Santo Evangelio según Juan 1:47-51

Jueves ... VIGÉSIMO SEXTA Semana del Tiempo Ordinario **San Jerónimo, sacerdote y doctor de la Iglesia**

La segunda carta de San Pablo a Timoteo 3:14-17 SALMO
RESPONSORIAL: Salmo 119:9, 10, 11, 12, 13,14
El Santo Evangelio según Mateo 13:47-52

Viernes ..VIGÉSIMO SEXTA Semana del Tiempo Ordinario **Santa Teresa del Niño Jesús, virgen y doctora de la Iglesia**

El libro del profeta Isaías 66:10-14c
Salmo responsorial: Salmo 13 1: 1 bcde, 2, 3
El Santo Evangelio según Mateo 18:14

Sábado.. VIGÉSIMO SEXTA Semana del Tiempo Ordinario **Ángeles de la Guarda**

El libro de Éxodo 23:20-23
SALMO RESPONSORIAL: Salmo 91:1-2, 3-4ab, 4c-6, 10-11
El Santo Evangelio según Mateo 18:1-5, 10

PRAY FOR PEACE: The shootings and the violence continue. Hate and anger continue to grow. It can only be stopped by love and prayer. When will we learn that We are children of God!! There is far more that connects us than separate us. We must be people of love. We need the violence to come to an end. To this point I invite you to join me every Friday to take some time and pray for peace. It does not have to be long whatever time you may have let us spend it in prayer for peace. You do not have to be in church, although the church is always available to you, prayer can happen anywhere you are. Let us just do this and use this great tool that the Lord has given us and make our world a place of love and peace.

Los tiroteos y la violencia continúan. El odio y la ira siguen creciendo. Sólo puede ser detenido por el amor y la oración. ¿Cuándo aprenderemos que somos hijos de Dios? Hay mucho más que nos conecta que nos separa. Debemos ser personas de amor. Necesitamos que la violencia llegue a su fin. Hasta este punto los invito a unirse a mí todos los viernes para tomarse un tiempo y orar por la paz. No tiene que ser largo cualquier tiempo que tengas, déjanos pasarlo en oración por la paz. No tienes que estar en la iglesia, aunque la iglesia siempre está disponible para ti, la oración puede suceder en cualquier lugar donde estés. Hagamos esto y usemos esta gran herramienta que el Señor nos ha dado y hagamos de nuestro mundo un lugar de amor y paz.

Diezmo...Ahora bien, esto es lo que dice el Señor Todopoderoso: Piensa cuidadosamente en tus caminos. Has sembrado mucho, pero has cosechado poco. Comes, pero nunca tienes suficiente. Bebes, pero nunca te llenas. Te pones ropa, pero no tienes abrigo. Ganas salarios, solo para ponerlos en un bolso con agujeros.
Haggai 1:5-6



BOCKEN FUNERAL HOME

Always Caring, Always There

7042 Kennedy Ave. • (219) 844-1600 • bockenfunerals.com

Jose G. Corona, Funeral Director

Family Owned and Operated by the Corona Family



Since 1935

18349 Torrence Ave.
708-895-3700

2510 E. 106th 1446-119th St.
Chicago, IL Whiting, IN

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**
ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Heather Benefiel**
to place an ad today!
hbenefiel@4LPi.com or
(800) 477-4574 x6464

T.O.'s Lawn Care & Snow Removal

Tim Opinker - Parishioner

Specializing in Lawn Care

Landscaping

Snow Removal



219-793-4917



COLUMBIA LOCK & KEY

Key Duplication and
Lock Repair

**Free Duplicate Key
With Purchase of Same**

Limit One Coupon Per Visit • Some Restrictions Apply

**6560 Columbia
931-2614**



219-938-1941

Transforming Senior Care



Saint Anthony is revolutionizing person-centered care through environments that are warm, caring, positive, and supportive.

We offer a full range of services and treatments including:

- All Private Rooms
- Assisted Living
- Pastoral Care
- Long-Term Care
- Memory Care
- Holy Family Child Care
- Rehabilitation
- Skilled Nursing

Full mass with communion & rosary in our beautiful chapel offered daily.
*Saint Anthony is no longer affiliated with the Roman Catholic Church, the Diocese of Gary or the Franciscan Sisters of Chicago.



203 Franciscan Dr, Crown Point, IN 46307
MajesticCare.com/location/saint-anthony

219-661-5100

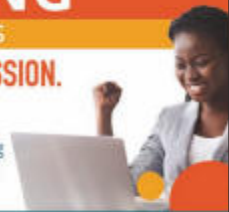


WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

**BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.**

- Work-Life Balance
- Paid Training
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

GOD BLESS AMERICA!

**SENATOR
FRANK MRVAN**

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!**



Rauer Plumbing, Inc.

Commercial • Residential
Service

219-924-8600

9515 Indianapolis Blvd., Suite 6D
Highland, IN 46322

rauerplumbinginc@att.net
IN License #COS1200002

EAST CHICAGO SALES, INC.

8337 Indianapolis Blvd.
Highland, IN 46322

(219) 923-8370

We've Missed You!
Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

DISCOVER THE CATHOLIC DIFFERENCE



Rely on the Knights of Columbus
to help protect your family's future.

Jim Cassoday, Field Agent

Office: 574-282-1082

Cell: 219-688-8540

jjim.cassoday@kofc.org



LIFE INSURANCE • DISABILITY INCOME INSURANCE
LONG-TERM CARE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady of Perpetual Help Church, Hammond, IN

A 4C 01-1201